

DEL-C-21-10-2499

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building Block of Life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	Del/1021/0321	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 14-10-21	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	RAJ BALA	AGE-YEARS आयु-वर्ष	68
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/पत्नी का नाम:	MANGE RAM	SEX लिंग	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासनाल आवासीय पता H.N. - 75, KATLUPOR (233) KHARKODA SONIPAT HARYANA - 131103		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रखड़ आवासीय पता	
Same as above.			
OCCUPATION: बदलाव	Pensioner (old Age Pension)	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साथ संलग्न)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	72000 (fairly)		
PAN No. स्वच्छ भाग संख्या	NO		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय बर देते हैं (जो मान्य हो तभी पर चढ़ी की विश्वान लगाएँ)			
FAMILY DETAILS परिवार किंवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग
1	PAWAN DEEP	37	M
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये लिन्गों लाभ			
BPL Card (Attach Card Copy) गोदावी रेखा के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को डाया गया संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) साल्प अव्य कर्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को डाया गया संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को डाया गया संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये लिन्गों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जरूरी ही गई ड्रिंगेन सुची संलग्न		
(1) Diagnosis	(RED) *Total senile Cataract (RED) Senile Cataract		
(2) Surgery	(RED) Phaco + I - cage		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशि	
(1)	DBCS	2000	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा मोरण करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are true to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if available for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not, in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहां पर कहा हूँ कि इस फॉर्म में लिखे गए सभी जिलए पर्ते कानूनी के अनुसार सत्य एवं सही है। और कोई विवरण एवं कथन लकार भवा जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- 2) मैं इस जै सहायता एवं "कोशिका फाउंडेशन", से तीज की हूँ, उपर उल्लेख उसी उद्देश्य की पूरी तरह लिया गया, जो इस फॉर्म में भरा गया है।
- 3) मैं दृष्टि करता हूँ कि यह सहायता बहुत बहुत कम ही भरी है, उस गोरा का आविष्कार पर सहायता दियो जब्तु अन्य संगठितोंवालोंनवां जल्दी से न तो लिया है और उ ही भविष्य में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करना)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्यक्ष पर आपने हस्ताक्षर या अंगठे की छप लगाया, मैं (अवेदक) आपने महसूस की चुट्टी करते हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, ठांडे और आप जिलए इस प्राप्त ने दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, उन, सहायता तूरंगे डर्टेस से चुट्टी नीतियां और वालाजियों के लिये किसी भी तरीका प्राप्त्यय में प्रयोगित करने के लिये अधिकृत है। मैं प्रत्यक्ष पर लिखता हूँ इसका कंपने का बदला या बदला के लिए किसी भी तरीका वाला या वाली अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से अद्यता हूँ कि मेरा नाम, ठांडे और जिलए जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ा है तुहां जात: सहायता का हास्ताक्षर नहीं बनाया। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्णय अद्यता और वालाकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक के हस्ताक्षर पर अंगठे कर लिया

R.T.G.  
RAJBALA

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा बताया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इसामारे योगी और मेरे गोरा नामोंनामों को "कोशिका फाउंडेशन" से लिखिये सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इम (हस्ताक्षर) निम उक्त से बन्द या स्वीकार करते हैं।

1) यह कि = हमें बताया और न हो भविष्य में यांत्रिक सहायता कीर्ति और मरकारी वार्षिक या दिसी मात्र स्थैति में उक्ता होनी या ले लें है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विपरीतविनामि उक्त के सम्बद्ध एवं "कोशिका फाउंडेशन" हुआ भवर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हुए सहायता विनामि अविवाहित उक्त से अन्य नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और गरवाती संस्था या किसी अन्य गवाहाय से सहायता लेने का अधिकार युक्तिहार्ता स्थित है। इस गृहीत में अपने जाता जाता है कि अपनाला हिंदूप्रथा भवर उक्ता योगीयामात्र हेतु किसी और गरवाती संस्था या किसी अन्य भागत से नहीं होता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से तीज गई सहायता कोई विवाद प्रकृति करे है। योगी यह इसकाल हुआ या नहीं जाता या किये गये उपचारउपचारों का चुनाव लेने एवं इसकाल का बोल का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हुआ किसी प्रकार का बाहर रखने नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इशार सुधा और जाने को भागी विवरण लेनी एवं इसकाल की होगी और "कोशिका" को कोई घृणन का विषयहारी इस सामग्री में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृतों के लिए संभवति**

Date of Surgery आवेदन की तारीख <i>18-10-21</i>	Dr. ASHISH SAKSENA (Senior Consultant Ophthalmology) DMC No. 67280 (Name of Dr. & Regn. No. with State) 503 इन्डियन ऑफिसियल एम्प्लायमेंट बिल्डिंग, नई दिल्ली-110062	SHANTANU DAS GUPTA GM-Marketing & Projects (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व पद हस्ताक्षर समिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

*Safayal*

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर 2

*Richie*